2025/683

2025.4.16.

A BIZOTTSÁG (EU) 2025/683 AJÁNLÁSA

(2025. április 8.)

a nemzeti ellenőrzési jegyzékek koordinálásáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 292. cikke harmadik mondatára,

mivel:

(1) Az (EU) 2021/821 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) (a továbbiakban: a rendelet) kialakítja a kettős felhasználású termékek kivitelére, az azokkal végzett brókertevékenységre, az azokkal kapcsolatos technikai segítségnyújtásra, valamint azok tranzitjára és transzferjére vonatkozó uniós ellenőrzési rendszert. A kettős felhasználású termékek exportellenőrzésének a rendelet által létrehozott közös rendszere biztosítja a tagállamok és az Unió nemzetközi kötelezettségvállalásainak és feladatainak teljesítését, például az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1540. sz. határozatával ([2]), valamint a multilaterális exportellenőrzési rendszerek és a nonproliferációs szerződések keretében elfogadott kötelezettségvállalásokkal összhangban.

(2) A rendelet 9. cikke lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy nemzeti ellenőrzési jegyzékeket fogadjanak el. Amint a nemzeti ellenőrzési jegyzéket elfogadó tagállam értesítette a Bizottságot és a többi tagállamot a nemzeti ellenőrzési jegyzékről, és azt a Bizottság a 9. cikknek megfelelően közzétette a nemzeti ellenőrzési jegyzékek gyűjteményében az Európai Unió Hivatalos Lapjában, a rendelet 10. cikke alapján más tagállamok engedélykötelezettséget írhatnak elő a gyűjteményben közzétett termékek kivitelére.

(3) A Bizottság exportellenőrzésekről szóló fehér könyvében ([3]) javasoltaknak megfelelően ez az ajánlás támogathatja a tagállamok által elfogadott nemzeti ellenőrzési jegyzékeket annak érdekében, hogy javuljon a kettős felhasználású termékek közös exportellenőrzési rendszerének koordinációja, hatékonysága és eredményessége.

(4) Ez az ajánlás olyan koordinációs keretet biztosít, amely lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy önkéntes alapon azonosítsák a hasonló kockázatokat és koordináljanak egymással a nemzeti ellenőrzési jegyzékek kidolgozása során. A koordinációs keret megkönnyíti továbbá a nemzeti ellenőrzési jegyzékek elfogadása előtti és utáni információcserét a tagállamok és a Bizottság között. A koordinációs keret emellett lehetővé teszi a nemzeti ellenőrzési jegyzéket elfogadó tagállam számára, hogy fontolóra vegye a más tagállamok vagy a Bizottság által rendelkezésre bocsátott kiegészítő információkat, és azokat felhasználja. E koordináció adott esetben figyelembe veszi a technikai szakértelmet és a multilaterális exportellenőrzési rendszerek keretében bevezetett ellenőrzéseket.

(5) Ez az ajánlás nem érinti az Euratom-Szerződés rendelkezéseit.

(6) Ez az ajánlás nem érinti továbbá a tagállamok arra vonatkozó jogát, hogy a rendelet 9. cikke értelmében a nemzeti jogukban meghatározott eljárási követelményekkel összhangban nemzeti ellenőrzési jegyzékeket fogadjanak el.

ELFOGADTA EZT AZ AJÁNLÁST:

Ajánlott, hogy a tagállamok az (EU) 2021/821 rendelet szerinti kötelezettségeik teljesítése érdekében ezen ajánlás mellékletével összhangban koordinálják a nemzeti ellenőrzési jegyzékeket.

Kelt Brüsszelben, 2025. április 8-án.

a Bizottság részéről
Maroš ŠEFČOVIČ
a Bizottság tagja

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/821 rendelete (2021. május 20.) a kettős felhasználású termékek kivitelére, az azokkal végzett brókertevékenységre, az azokkal kapcsolatos technikai segítségnyújtásra, valamint azok tranzitjára és transzferjére vonatkozó uniós ellenőrzési rendszer kialakításáról (HL L 206., 2021.6.11., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj).
([2]) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának (ENSZ BT) 1540. sz. határozata (2004. április 28., S/RES/1540).
([3]) COM(2024) 25 final, 2024.1.24.

MELLÉKLET

A NEMZETI ELLENŐRZÉSI JEGYZÉKEK ELKÉSZÍTÉSE

1. A kettős felhasználású termékek exportellenőrzésének a rendelet I. mellékletében meghatározott megközelítésével összhangban a nemzeti ellenőrzési jegyzékeknek lehetőség szerint és adott esetben nemzeti kockázatértékeléseken és a multilaterális exportellenőrzési rendszerek keretében kidolgozott ellenőrzési jegyzékekben alkalmazottakhoz hasonló objektív technikai paramétereken kell alapulniuk, beleértve adott esetben a műszaki megjegyzéseket is, és azokat egyedi alfanumerikus ellenőrzési kódszámmal megkülönböztetett bejegyzésekre kell tagolni. Adott esetben és önkéntes alapon a nemzeti ellenőrzési jegyzékeknek igazodniuk kell a multilaterális exportellenőrzési rendszerek keretében tekintetbe vett ellenőrzések hatóköréhez.

KOORDINÁCIÓS KERET

2. Azok a tagállamok, amelyek nemzeti ellenőrzési jegyzék elfogadását tervezik, önkéntes alapon tájékoztatják a többi tagállamot és a Bizottságot az azonosított kockázatokról és az ezen kockázatokra való reagálásként tekintetbe vett nemzeti ellenőrzésekről.

3. Ezek az információk – amennyiben rendelkezésre állnak és önkéntes alapon – magukban foglalhatnak olyan elemeket, mint:

   a) a tervezett hatókör;

   b) a szóban forgó nemzeti ellenőrzési jegyzék uniós gazdasági szereplőkre gyakorolt hatásai;

   c) a nemzeti ellenőrzési jegyzék elkészítése szempontjából releváns egyéb információk.

4. Azok a tagállamok, amelyek azonos vagy hasonló kockázatokat azonosítanak, és hasonló termékeket terveznek ellenőrizni, önkéntes alapon koordinálnak egymással a nemzeti ellenőrzési jegyzékeik kidolgozása során.

5. Azok a tagállamok, amelyek nemzeti ellenőrzési jegyzékeinek kidolgozása folyamatban van, önkéntes alapon rendszeresen tájékoztatják a többi tagállamot és a Bizottságot az ilyen intézkedések véglegesítése terén tett előrehaladásról.

6. Azok a tagállamok, amelyek nemzeti ellenőrzési jegyzék elfogadását tervezik, annak elfogadása előtt önkéntes alapon megküldik a Bizottságnak és a többi tagállamnak a nemzeti ellenőrzési jegyzék írásbeli tervezetét.

7. A Bizottság és a többi tagállam észrevételeket tehet a tervezetről a nemzeti ellenőrzési jegyzék elfogadását tervező tagállamnak.

8. Amennyiben a nemzeti ellenőrzési jegyzék elfogadását tervező tagállam észrevételeket kap más tagállamoktól vagy a Bizottságtól, ajánlott, hogy a tagállam figyelembe vegye az észrevételeket, anélkül, hogy sérülne a tagállamnak az arra vonatkozó joga, hogy a nemzeti jogában meghatározott eljárási követelményekkel összhangban nemzeti ellenőrzési jegyzékeket fogadjon el.

9. A nemzeti ellenőrzési jegyzékeik kidolgozása során egymással koordináló tagállamok – lehetőség szerint figyelemmel a nemzeti jogban meghatározott eljárási követelményekre – törekednek arra, hogy azokat a rendelet 9. cikkének (2) bekezdésével összhangban egyidejűleg fogadják el és jelentsék be.

10. A nemzeti ellenőrzési jegyzékek elfogadását követően a tagállamok önkéntes alapon információt cserélnek egymással a nemzeti ellenőrzési jegyzék szerinti ellenőrzések, valamint a rendelet 10. cikke alapján hozott bármely intézkedés hatékony végrehajtásáról.

11. A Bizottságnak elő kell segítenie ezt az információcserét, többek között biztonságos kommunikációs eszközök rendelkezésre bocsátása révén.

KOMMUNIKÁCIÓS ESZKÖZÖK

12. A valamennyi tagállam és a Bizottság javát szolgáló írásbeli információcsere a rendelet 23. cikkének (6) bekezdésében említett elektronikus rendszeren keresztül történik.

13. A tagállamok önkéntes alapon tájékoztatják a többi tagállamot és a Bizottságot a nemzeti ellenőrzési jegyzékeik terén tett előrehaladásáról.

14. A nemzeti ellenőrzési jegyzék elfogadását tervező tagállam megkeresésére a kettős felhasználású termékekkel foglalkozó munkacsoport (vagy a Tanács más érintett előkészítő szerve) javasolhatja valamely nemzeti ellenőrzési jegyzék konkrét tervezetének megvitatását. Tekintettel a kicserélendő információk jellegére és a nemzeti ellenőrzési jegyzék elfogadását tervező tagállam által kívánt formátumra, a Bizottság és a tagállamok információt cserélhetnek a rendelet 24. cikke alapján létrehozott, kettős felhasználású termékekkel foglalkozó koordinációs csoportban, vagy más megfelelő formációban.

15. A fent említett kettős felhasználású termékekkel foglalkozó koordinációs csoport, és adott esetben más formációk megteszik a szükséges lépéseket a megbeszélések és az egymással kicserélt információk bizalmas jellegének biztosításához.